

aresline



a·i·ra

aresline

Comfortable experiences for private and collective spaces.

IT – Esperienze di
comfort per spazi
privati e collettivi.

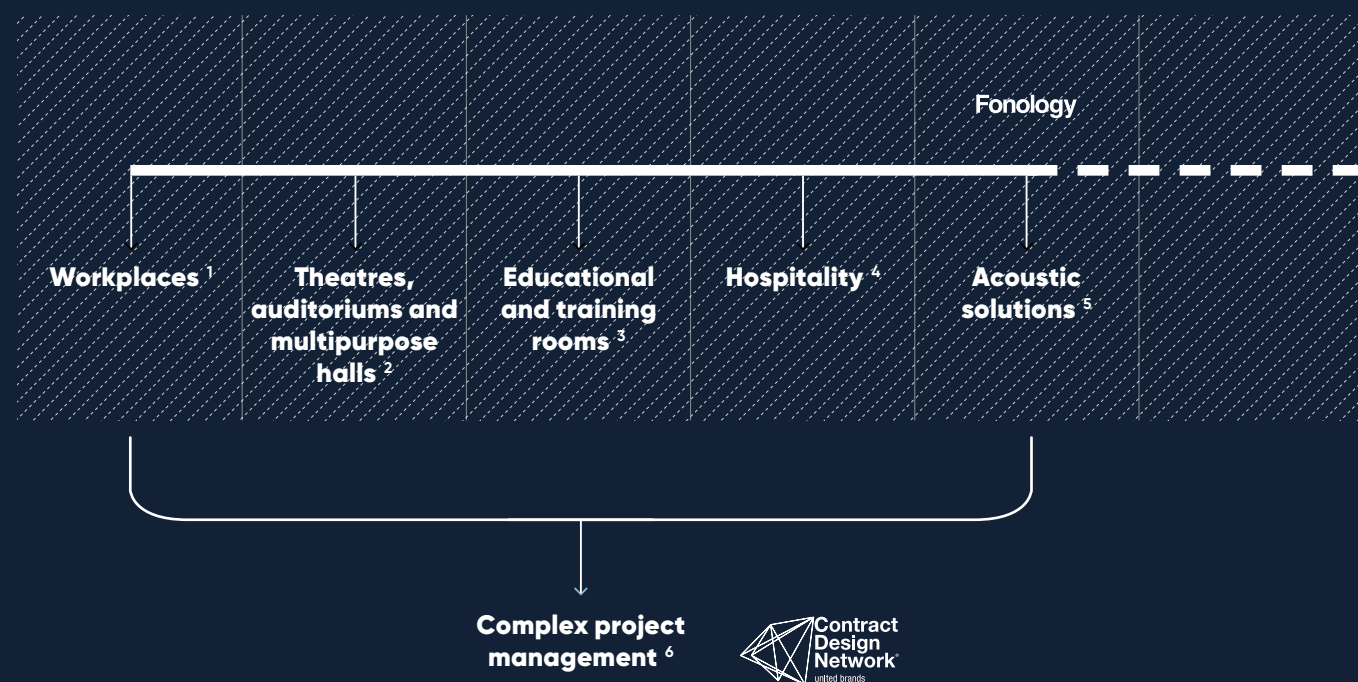
FR – Expériences
de confort pour
les espaces privés
et collectifs.

DE – Wohlfühlerleb-
nisse für private und
öffentliche Räume.

ES – Experiencias de
confort para espacios
privados y colectivos.

About

aresline



IT

- 1 Spazi di lavoro.
- 2 Teatri, centri congressi e sale polivalenti.
- 3 Aule per la didattica e la formazione.
- 4 Spazi per l'ospitalità.
- 5 Soluzioni acustiche.
- 6 Gestione progetti complessi.

FR

- 1 Espaces de travail.
- 2 Théâtres, centres de congrès et salles polyvalentes.
- 3 Salles pour l'enseignement et la formation.
- 4 Espaces d'accueil.
- 5 Solutions acoustiques.
- 6 Gestion de projets complexes.

DE

- 1 Arbeitsräume.
- 2 Theater, Kongresszentren und Mehrzweckhallen.
- 3 Lehr- und Ausbildungsräume.
- 4 Gastronomiebereiche.
- 5 Akustische Lösungen.
- 6 Management komplexer Projekte.

ES

- 1 Espacios de trabajo.
- 2 Teatros, centros de congresos y salas polivalentes.
- 3 Aulas de enseñanza y formación.
- 4 Espacios de recepción.
- 5 Soluciones acústicas.
- 6 Gestión de proyectos complejos.

IT – Le nostre competenze ci consentono di avere e offrire una visione strategica trasversale a diversi ambiti.

FR – Nos compétences nous permettent d'avoir et d'offrir une vision stratégique transversale des différents espaces.

DE – Wir verfolgen eine zielgerichtete Vision, die wir aufgrund unserer Erfahrungen in verschiedenen Bereichen umsetzen können.

ES – Nuestros conocimientos nos permiten tener y ofrecer una visión estratégica que abarca diferentes ámbitos.

Thanks to our skills, we have and can offer a broad strategic vision relevant to diverse contexts.



Aira is a complete collection of seats designed to meet every need.

In home spaces as well as public areas like bars and restaurants, meeting rooms, educational and training classrooms and waiting areas.

IT – Aira è una collezione completa di sedute progettate per rispondere a ogni esigenza. Negli spazi di casa e in quelli collettivi come bar e ristoranti, sale conferenze, aule per la didattica e la formazione, luoghi di attesa.

FR – Aira est une collection complète de sièges conçus pour répondre à toute exigence. Pour les espaces résidentiels ou collectifs comme les bars et les restaurants, les salles de conférences, les salles dédiées à l'enseignement et à la formation, les salles d'attente.

DE – Aira ist ein Komplettangebot an Stühlen, die für jeden Bedarf geeignet sind. In privaten und öffentlichen Räumen wie Bars und Restaurants, Konferenzräumen, Unterrichts- und Trainingsräumen sowie Wartebereichen.

ES – Aira es una colección completa de asientos diseñados para dar respuesta a cualquier necesidad: en los espacios de casa y en espacios colectivos como bares y restaurantes, salas de conferencias, aulas de enseñanza y formación y salas de espera.

The most eclectic chair ever.

IT – La seduta più eclettica.
FR – Le siège le plus éclectique.
DE – Der vielseitigste Stuhl.
ES – La silla más ecléctica.



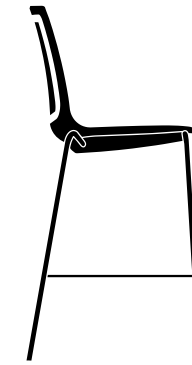
EN – 4-wooden legs
IT – 4 gambe in legno
FR – 4 jambes en bois
DE – 4 Holzbeine
ES – 4 patas de madera



EN – Pyramidal
IT – Piramidale
FR – Pyramidal
DE – Pyramidenfuß
ES – Piramidal



EN – Pyramidal base for stool
IT – Piramidale per sgabello
FR – Pyramidal pour tabouret
DE – Pyramidenfuß für Hocker
ES – Piramidal para taburete



EN – 4-leg base for stool
IT – 4 gambe per sgabello
FR – 4 branches pour tabouret
DE – 4 Beine für Hocker
ES – 4 patas para taburete



EN – Disk base for stool
IT – Disco per sgabello
FR – Piètement à disque pour tabouret
DE – Scheibenfuß für Hocker
ES – Base de disco para taburete



EN – 4-leg base
IT – 4 gambe
FR – 4 jambes
DE – 4 Beine
ES – 4 patas



EN – Sled base
IT – Slitta
FR – Luge
DE – Kufengestell
ES – Patín



EN – 4-spoke base
IT – 4 razze
FR – 4 branches
DE – Vierarmig
ES – 4 radios



EN – 5-spoke base
IT – 5 razze
FR – 5 branches
DE – Fünfarmig
ES – 5 radios



EN – Huddle space base
IT – Huddle space
FR – Huddle Space
DE – Huddle Space
ES – Huddle Space



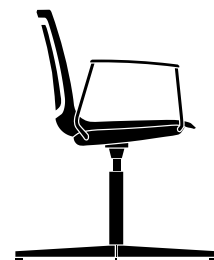
EN – Bench
IT – Panca
FR – Banquette
DE – Bank
ES – Bancada



EN – 4-leg base with armrests
IT – 4 gambe con braccioli
FR – 4 jambes avec accoudoirs
DE – 4 Beine mit Armlehnen
ES – 4 patas con brazos



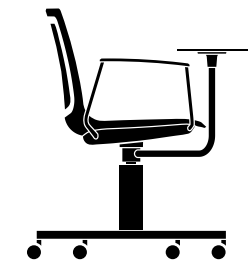
EN – Sled base with armrests
IT – Slitta con braccioli
FR – Luge avec accoudoirs
DE – Kufengestell mit Armlehnen
ES – Patín con brazos



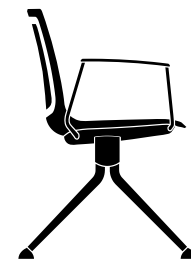
EN – 4-spoke base with armrests
IT – 4 razze con braccioli
FR – 4 branches avec accoudoirs
DE – Vierarmig mit Armlehnen
ES – 4 radios con brazos



EN – 5-spoke base with armrests
IT – 5 razze con braccioli
FR – 5 branches avec accoudoirs
DE – Fünfarmig mit Armlehnen
ES – 5 radios con brazos



EN – Huddle space base with armrests
IT – Huddle space con braccioli
FR – Huddle Space avec accoudoirs
DE – Huddle Space mit Armlehnen
ES – Huddle space con brazos



EN – Bench with armrests
IT – Panca con braccioli
FR – Banquette avec accoudoirs
DE – Bank mit Armlehnen
ES – Bancada con brazos

From left:

- Aira with sled base in chromed steel and bi-colour shell in white and dove grey.
- Aira with 4 legs and armrests in anthracite varnished steel and anthracite shell with upholstered seat and backrest.

IT - FR - DE - ES – P. 38

From left:

- Aira with 4 wooden legs and fully upholstered shell.
- Aira with wooden pyramidal base and white shell with upholstered seat.

IT - FR - DE - ES – P. 38



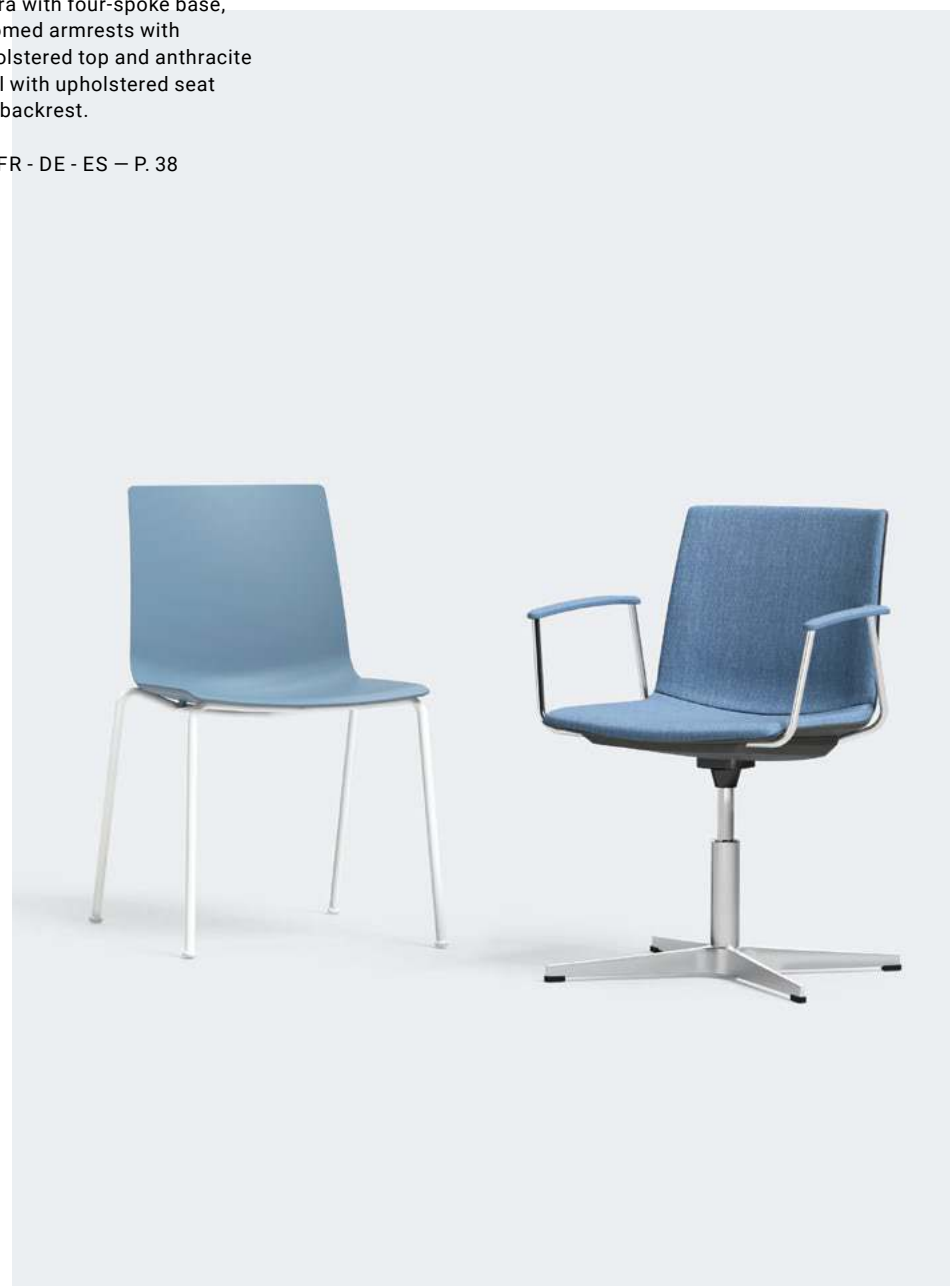
**On facing page:**

Aira with 4 wooden legs
and fully upholstered shell.

Below from left:

- Aira with 4 legs in white
varnished steel and light
denim shell.
- Aira with four-spoke base,
chromed armrests with
upholstered top and anthracite
shell with upholstered seat
and backrest.

IT - FR - DE - ES - P. 38



Below from left:

- Aira with pyramidal base in anthracite varnished steel and anthracite shell with upholstered seat and backrest.
- Aira with pyramidal base in white varnished steel and white shell.

On facing page:

Detail of wooden pyramidal base.

IT - FR - DE - ES - P. 38 / 39



From left:

- Aira with wooden pyramidal base and dove grey shell with upholstered seat and backrest.
- Aira stools with pyramidal base in anthracite varnished steel and anthracite shell.

IT - FR - DE - ES - P. 39



From left:

- Aira stool with four legs in chromed steel and silk grey shell with upholstered seat.
- Aira stool with four legs in anthracite varnished steel and anthracite shell.

IT - FR - DE - ES – P. 39

**From left:**

- Aira stool with disk base in stainless steel with footrest and fully upholstered shell with contrasting stitching and edging.
- Aira stool with pyramidal base in white varnished steel and white shell with upholstered seat and backrest.

IT - FR - DE - ES – P. 39



From left:

- Aira stool with four legs in chromed steel and silk grey shell with upholstered seat.
- Aira stool with four legs in anthracite varnished steel and anthracite shell.

IT - FR - DE - ES – P. 39

**From left:**

- Aira stool with disk base in stainless steel with footrest and fully upholstered shell with contrasting stitching and edging.
- Aira stool with pyramidal base in white varnished steel and white shell with upholstered seat and backrest.

IT - FR - DE - ES – P. 39

“With Aira, I wanted to create an ample program configurable by the user. By combining materials, colors and finishes the user can create his own seat according to his functional and aesthetic requirements.”

BaccoliniDesign

IT – “Con Aira, ho voluto sviluppare un programma vasto e configurabile dall'utilizzatore. Combinando materiali, colori e finiture il cliente può creare la sua seduta secondo i propri requisiti funzionali ed estetici.”

FR – «Avec Aira, mon souhait était de développer un vaste système personnalisable par l'utilisateur. En associant les matériaux, les couleurs et les finitions, le client peut créer son siège en fonction de ses exigences fonctionnelles et esthétiques.»

DE – „Mit Aira wollte ich ein umfangreiches und vom Benutzer konfigurierbares Programm entwickeln. Durch die Kombination von Materialien, Farben und Oberflächen kann der Kunde sein Sitzmöbel auf seine eigenen funktionalen und ästhetischen Bedürfnisse abstimmen.“

ES – «Con Aira, he querido diseñar un amplio programa que el usuario pueda configurar a su gusto. Combinando materiales, colores y acabados, el cliente puede crear su asiento según sus propios criterios estéticos y prácticos.»



From left:

- Aira stool with four legs in chromed steel and silk grey shell with upholstered seat.
- Aira stool with four legs in anthracite varnished steel and anthracite shell.

IT - FR - DE - ES – P. 39

**From left:**

- Aira stool with disk base in stainless steel with footrest and fully upholstered shell with contrasting stitching and edging.
- Aira stool with pyramidal base in white varnished steel and white shell with upholstered seat and backrest.

IT - FR - DE - ES – P. 39





On facing page:

Aira with pyramidal base in white varnished steel and white shell.

Below:

Detail of bi-colour shell in white and light denim.

IT - FR - DE - ES - P. 39 / 40



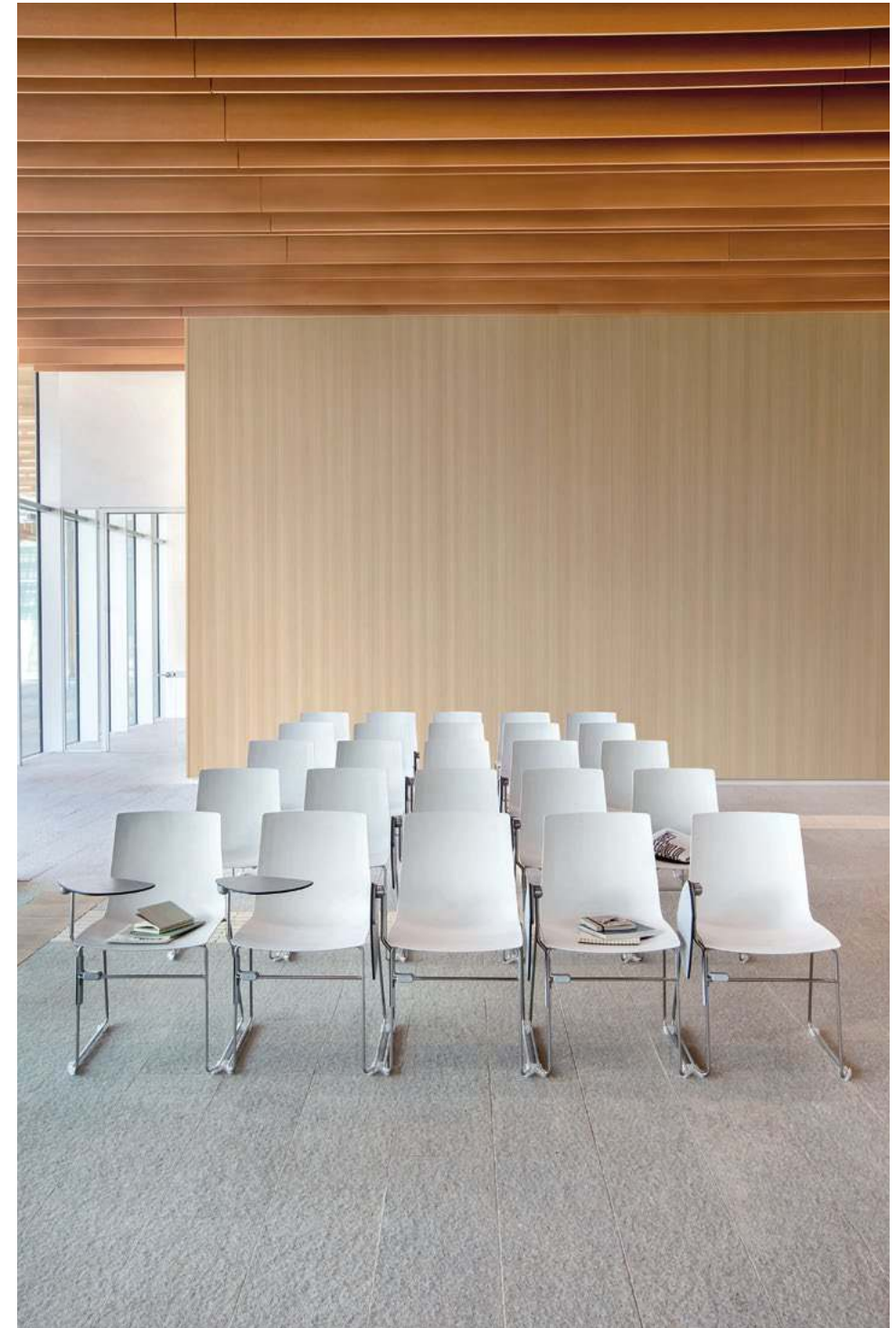
Below:

Aira with four legs in chromed steel, armrests in steel with white top and white shell. Retractable alignment device in underseat casing.

On facing page:

Aira with sled base in chromed steel and white shell with quick-attach writing tablet.

IT - FR - DE - ES - P. 40



Below:

Aira with four legs in chromed steel, armrests in steel with white top and white shell. Retractable alignment device in underseat casing.

On facing page:

Aira with sled base in chromed steel and white shell with quick-attach writing tablet.

IT - FR - DE - ES – P. 40

**EN****Aira with slide**

- Bring out the ganging devices from the underseat cover. (1)
- Fasten male and female. (2)
- Use the supplied key for locking. (3)

IT**Aira con slitta**

- Estrai gli agganci di allineamento dal carter sotto-sedile. (1)
- Aggancia maschio e femmina. (2)
- Utilizza la chiave in dotazione per il bloccaggio. (3)

FR**Aira avec piètement luge**

- Extraire les crochets d'alignement du boîtier situé sous le siège. (1)
- Accrocher le mâle avec la femelle. (2)
- Utiliser la clé fournie pour bloquer. (3)

DE**Aira mit Kufengestell**

- Ziehen Sie die Ausrichtungshaken aus dem Untergestell heraus. (1)
- Verbinden Sie das Außen- mit dem Innengewinde. (2)
- Verwenden Sie den mitgelieferten Schlüssel zum Arretieren. (3)

ES**Aira con base de patín**

- Extrae los enganches de alineación del cárter situado debajo del asiento. (1)
- Engancha el macho con la hembra. (2)
- Utiliza la llave que se incluye y bloquea los enganches. (3)

1



2



3



Below:

Aira with four legs in chromed steel, armrests in steel with white top and white shell. Retractable alignment device in underseat casing.

On facing page:

Aira with sled base in chromed steel and white shell with quick-attach writing tablet.

IT - FR - DE - ES - P. 40

**EN****Aira with slide**

- Place the tablet support behind the front leg. (1)
- Fasten the support to the leg. (2)
- Press downwards to fix the tablet. (3)

IT**Aira con slitta**

- Posiziona il supporto tavoletta dietro la gamba anteriore. (1)
- Aggancia il supporto alla gamba. (2)
- Fai pressione verso il basso per fissare la tavoletta. (3)

FR**Aira avec piètement luge**

- Positionner le support de la tablette derrière la jambe antérieure. (1)
- Accrocher le support à la jambe. (2)
- Faire pression vers le bas pour fixer la tablette. (3)

DE**Aira mit Kufengestell**

- Platzieren des Tischhalters hinter dem Vorderbein. (1)
- Einhängen der Stütze an das Bein. (2)
- Zum Sichern des Tisches nach unten drücken. (3)

ES**Aira con base de patín**

- Coloca el soporte de la pala detrás de la pata delantera. (1)
- Engancha el soporte a la pata. (2)
- Presiona hacia abajo para encajar la pala. (3)



**On facing page:**

Aira with sled base and armrests in chromed steel stacked on cart, shells in white, red, Bronte green, light denim, silk grey, dove grey and anthracite.

Below:

Aira with 4 legs in white varnished steel and bi-colour shell in white and anthracite. Stacked carts.

IT - FR - DE - ES - P. 40



**On facing page:**

Aira with five-spoke base in chromed steel, armrests in steel with upholstered top and fully upholstered shell.

Below from left:

– Aira with five-spoke base in chromed steel, armrests in steel with white top, white shell with upholstered seat and backrest.

– Aira with five-spoke base in chromed steel and Bronte green shell.

IT - FR - DE - ES – P. 41





On facing page:
Detail of bi-colour shell
in white and red.

Below:
Aira with five-spoke base
in chromed steel, white shell
with upholstered seat and 360°
writing tablet.

IT - FR - DE - ES - P. 41





Above:
Aira with five-spoke base in chromed steel, silk grey shell with upholstered seat and 360° writing tablet.

IT - FR - DE - ES - P. 41



On facing page:
Aira with sled base in chromed steel and white shell.

Below:
Aira with sled base in anthracite varnished steel and anthracite shell with underseat casing.

IT - FR - DE - ES - P. 42



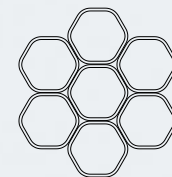
Below:

Aira with huddle space and white varnished frame, bi-colour shell in white and light denim, with 360° writing tablet.

On facing page:

Aira with huddle space with white frame and shells in red, light denim, silk grey, anthracite, dove grey, Bronte green and white, with 360° writing tablet.

IT - FR - DE - ES - P. 42



**On facing page:**

Detail of Bronte green shell with armrests.

Below from left:

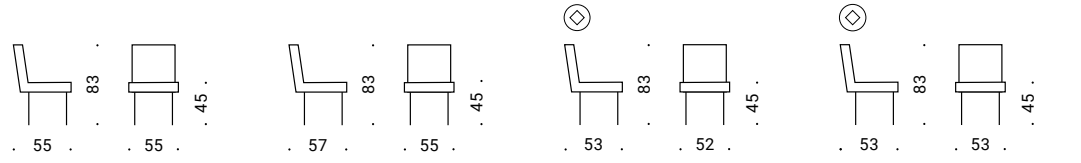
- Aira bench with base in anthracite varnished steel and bi-colour shell in white and anthracite.
- Aira bench with base in white varnished steel, armrests in white varnished steel with white top and white shell.

Max 20 Aira recommended per cart. Height from ground: 2030 cm.

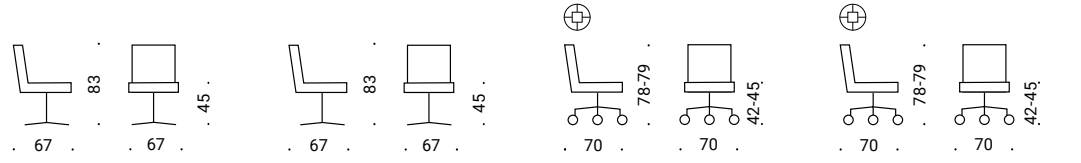
IT - FR - DE - ES - P. 42 / 43



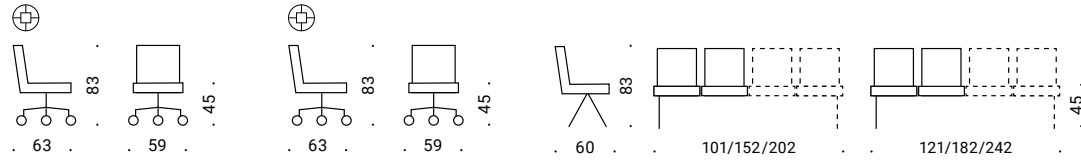
mod. A11R  mod. A15R  mod. A11S  mod. A15S 



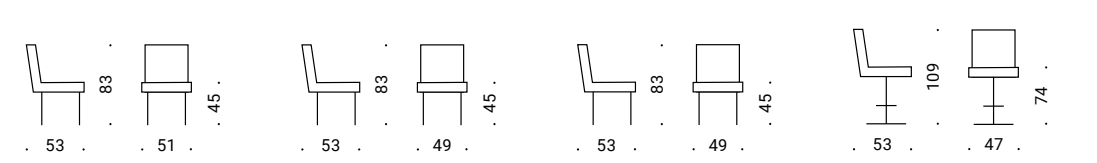
mod. A11C mod. A15C mod. A11B mod. A15B



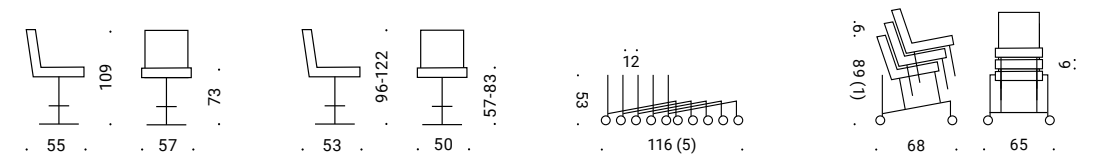
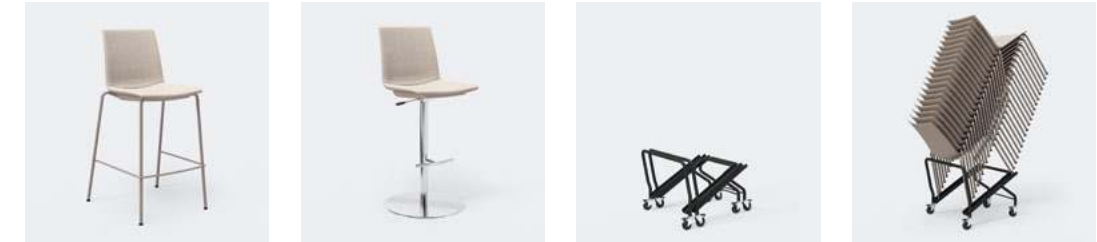
mod. A51C  mod. A55C  mod. A11V  mod. A15V 



mod. A21R mod. A41C mod. A31C  mod. A71R 



mod. A61R  mod. A11B mod. A19Z mod. A19Z



EN – Recommended maximum 20 Aira per cart, height from ground 203 cm IT – Consigliate 20 Aira per carrello, altezza da terra 203 cm FR – Conseil : 20 Aira par chariot, hauteur au sol 203 cm DE – Pro Trolley werden 20 Aira empfohlen, Höhe vom Boden aus 203 cm ES – Se recomienda apilar 20 Aira por carro, altura desde el suelo: 203 cm

EN – Frame IT – Telaio FR – Châssis DE – Gestell ES – Estructura

 White  Dove  Anthracite  Chromed

 EN – Tablet IT – Tavoletta FR – Tablette DE – Schreibplatte ES – Pala
 EN – 360° Tablet IT – Tavoletta 360° FR – Tablette 360° DE – Schreibplatte 360° ES – Pala 360°

Visual index

P. 8-9



IT

Da sinistra

- Aira con base a slitta in acciaio cromato e scocca bicolore bianco e tortora.
- Aira con 4 gambe e braccioli in acciaio verniciato antracite e scocca antracite con sedile e schienale tappezzati.
- Aira con 4 gambe in legno e scocca tutta tappezzata.
- Aira con base piramidale in legno e scocca bianco con sedile tappezzato.

FR

En partant de la gauche

- Aira avec piètement luge en acier chromé et structure bicolore blanche et tourterelle.
- Aira avec 4 jambes et accoudoirs en acier verni anthracite et structure anthracite avec assise et dossier tapissés.
- Aira avec 4 jambes en bois et structure entièrement tapissée.
- Aira avec piètement pyramidal en bois et structure blanche avec assise tapissée.

DE

Links

- Aira mit Kufengestell aus verchromtem Stahl und zweifarbigen Korpus in Weiß und Taubengrau.
- Aira mit vier Beinen und Armlehnen aus anthrazitfarben lackiertem Stahl und anthrazitfarbenem Korpus mit gepolstertem Sitz und gepolsterter Rückenlehne.
- Aira mit vier Holzbeinen und komplett gepolstertem Korpus.
- Aira mit Pyramidenfuß aus Holz und weißem Korpus mit gepolstertem Sitz.

ES

Desde la izquierda

- Aira con base de patín de acero cromado y cuerpo bicolor blanco y tórtola.
- Aira con 4 patas y brazos de acero color antracita, cuerpo color antracita con asiento y respaldo tapizados.
- Aira con 4 patas de madera y cuerpo completamente tapizado.
- Aira con base piramidal de madera y cuerpo blanco con asiento tapizado.

P. 10



IT

Aira con 4 gambe in legno e scocca tutta tappezzata.

FR

Aira avec 4 jambes en bois et structure entièrement tapissée.

DE

Aira mit vier Holzbeinen und komplett gepolstertem Korpus.

ES

Aira con 4 patas de madera y cuerpo completamente tapizado.

P. 11



IT

Da sinistra

- Aira con 4 gambe in acciaio verniciato bianco e scocca denim chiaro.
- Aira con base a quattro razze, braccioli cromati con top tappezzato e scocca antracite con sedile e schienale tappezzati.

FR

En partant de la gauche

- Aira avec 4 jambes en acier verni blanc et structure en denim clair.
- Aira avec piètement à quatre branches, accoudoirs chromés avec partie supérieure tapissée et structure anthracite avec assise et dossier tapissés.

DE

Links

- Aira mit vier Beinen aus weiß lackiertem Stahl und einem Korpus in hellem Denimblau.
- Aira mit Vierarmiges Fußkreuz, verchromten Armlehnen mit gepolsterter Oberseite und anthrazitfarbenem Korpus mit gepolstertem Sitz und gepolsterter Rückenlehne.

ES

Desde la izquierda

- Aira con 4 patas de acero pintado en blanco y cuerpo color denim claro.
- Aira con base de cuatro radios, brazos cromados con parte superior tapizada y cuerpo color antracita con asiento y respaldo tapizados.

P. 12



IT

Da sinistra

- Aira con base piramidale in acciaio verniciato antracite e scocca antracite con sedile e schienale tappezzati.
- Aira con base piramidale in acciaio verniciato bianco e scocca bianco.

FR

En partant de la gauche

- Aira avec piètement pyramidal en acier verni anthracite et structure anthracite avec assise et dossier tapissés.
- Aira avec piètement pyramidal en acier verni blanc et structure blanche.

DE

Links

- Aira mit Pyramidenfuß aus anthrazitfarben lackiertem Stahl und anthrazitfarbenem Korpus mit gepolstertem Sitz und gepolsterter Rückenlehne.
- Aira mit Pyramidenfuß aus weiß lackiertem Stahl und weißem Korpus.

ES – Desde la izquierda

- Aira con base piramidal de acero pintado en color antracita y cuerpo color antracita con asiento y respaldo tapizados.
- Aira con base piramidal de acero pintado en blanco y cuerpo blanco.

P. 13



IT

Dettaglio della base piramidale in legno.

FR

Détail du piètement pyramidal en bois.

DE

Detail des Pyramidenfußes aus Holz.

ES

Detalle de la base piramidal de madera.

P. 14-15



IT

Da sinistra

- Aira con base piramidale in legno e scocca tortora con sedile e schienale tappezzati.
- Aira sgabelli con base piramidale in acciaio verniciato antracite e scocca antracite.

FR

En partant de la gauche

- Aira avec piètement pyramidal en bois et structure tourterelle avec assise et dossier tapissés.
- Aira tabourets avec piètement pyramidal en acier verni anthracite et structure anthracite.

DE

Links

- Aira mit Pyramidenfuß aus Holz und taubengrauem Korpus mit gepolstertem Sitz und gepolsterter Rückenlehne.
- Aira Hocker mit Pyramidenfuß aus anthrazitfarben lackiertem Stahl und anthrazitfarbenem Korpus.

ES

Desde la izquierda

- Aira con base piramidal de madera y cuerpo tórtola con asiento y respaldo tapizados.
- Taburete Aira con base piramidal de acero pintado en color antracita y cuerpo antracita.

P. 16-17



IT

Da sinistra

- Aira sgabello con 4 gambe in acciaio cromato e scocca grigio seta con sedile tappezzato.
- Aira sgabello con 4 gambe in acciaio verniciato antracite e scocca antracite.
- Aira sgabello con base a disco in acciaio inox con poggiatesta e scocca tutta tappezzata con cuciture e bordino a contrasto.
- Aira sgabello con base piramidale in acciaio verniciato bianco e scocca bianco con sedile e schienale tappezzati.

FR

En partant de la gauche

- Aira tabouret avec 4 jambes en acier chromé et structure gris soie avec assise tapissée.
- Aira tabouret avec 4 jambes en acier verni anthracite et structure anthracite.
- Aira tabouret avec piètement à disque en acier inoxydable, repose-pieds et structure entièrement tapissée avec coutures et bords contrastants.
- Aira tabouret avec piètement pyramidal en acier verni blanc et structure blanche avec assise et dossier tapissés.

DE

Links

- Aira Hocker mit vier Beinen aus verchromtem Stahl und seidengrauem Korpus mit gepolstertem Sitz.
- Aira Hocker mit vier Beinen aus anthrazitfarben lackiertem Stahl und anthrazitfarbenem Korpus.
- Aira Hocker mit Scheibenfuß aus Edelstahl mit Fußstütze und gepolstertem Korpus mit kontrastierenden Ziernähten und Einfassungen.
- Aira Hocker mit Pyramidenfuß aus weiß lackiertem Stahl und weißem Korpus mit gepolstertem Sitz und gepolsterter Rückenlehne.

ES

Desde la izquierda

- Taburete Aira con 4 patas de acero cromado y cuerpo gris seda con asiento tapizado.
- Taburete Aira con 4 patas de acero pintado en color antracita y cuerpo antracita.
- Taburete Aira con base de disco de acero inoxidable y cuerpo completamente tapizado, con costuras y ribetes en contraste.
- Taburetes Aira con base piramidale de acero pintado en blanco y cuerpo blanco con asiento y respaldo tapizados.

P. 18



IT

Aira con base piramidale in acciaio verniciato bianco e scocca bianco.

FR

Aira avec piètement pyramidal en acier verni blanc et structure blanche.

DE

Aira mit Pyramidenfuß aus weiß lackiertem Stahl und weißem Korpus.

ES

Aira con base piramidal en acero pintado de blanco y cuerpo blanco.

P. 19



IT

Dettaglio della scocca bicolore bianco e denim chiaro.

FR

Détail de la structure bicolore blanche et denim clair.

DE

Detail des zweifarbigen Korpus in Weiß und hellem Denimblau.

ES

Detalle del cuerpo bicolor blanco y denim claro.

P. 20



IT

Aira con 4 gambe in acciaio cromato, braccioli in acciaio con top bianco e scocca bianco. Dispositivo di allineamento a scomparsa nel carter sotto sedile.

FR

Aira avec 4 jambes en acier chromé, accoudoirs en acier avec partie supérieure blanche et structure blanche. Système d'alignement escamotable dans le boîtier situé sous l'assise.

DE

Aira mit vier Beinen aus verchromtem Stahl, Armlehnen aus Stahl mit weißer Oberseite und weißem Korpus. In der Abdeckung unter dem Sitz verborgene Vorrichtung zur Reihenverbindung.

ES

Aira con 4 patas de acero cromado, brazos de acero con parte superior blanca y cuerpo blanco. Dispositivo de alineación invisible en el cárter situado debajo del asiento.

P. 21



IT

Aira con base a slitta in acciaio cromato e scocca bianco con tavoletta ad aggancio rapido.

FR

Aira avec piètement luge en acier chromé et structure blanche avec tablette équipée d'un système d'accrochage rapide.

DE

Aira mit Kufengestell aus verchromtem Stahl und weißem Korpus mit schnell anzubringender Schreibtischplatte.

ES

Aira con base de patín de acero cromado y cuerpo blanco con pala de escritura de enganche rápido.

P. 22



IT

Aira con base a slitta e braccioli in acciaio cromato impilate su carrello, scocca nei colori bianco, rosso, verde Bronte, denim chiaro, grigio seta, tortora e antracite.

FR

Aira avec piètement luge et accoudoirs en acier chromé empilés sur chariot, structure dans les couleurs suivantes: blanc, rouge, vert pistache, denim clair, gris soie, tourterelle et anthracite.

DE

Aira mit Kufengestell und Armlehnen aus verchromtem Stahl, auf einen Trolley aufgestapelt, Korpus in Weiß, Rot, Pistaziengrün, hellem Denimblau, Seidengrau, Taubengrau und Anthrazitfarben.

ES

Aira con base de patín y brazos de acero cromado apiladas sobre carro, cuerpo disponible en blanco, rojo, verde pistacho, denim claro, gris seda, tórtola y antracita.

P. 23



IT

Aira con 4 gambe in acciaio verniciato bianco e scocca bicolore bianco e antracite. Carrelli impilati.

FR

Aira avec 4 jambes en acier verni blanc et structure bicolore blanche et anthracite. Chariots empilés.

DE

Aira mit vier Beinen aus weiß lackiertem Stahl und zweifarbigen Korpus in Weiß und Anthrazitfarben. Gestapelte Trolleys.

ES

Aira con 4 patas de acero pintado de blanco y cuerpo bicolor blanco y antracita. Carros apilados.

P. 24



IT

Aira con base a cinque razze in acciaio cromato, braccioli in acciaio con top tappezzato e scocca tutta tappezzata.

FR

Aira avec piètement à cinq branches en acier chromé, accoudoirs en acier avec partie supérieure tapissée et structure entièrement tapissée.

DE

Aira mit Fünf-Speichen-Sockel aus verchromtem Stahl, Armlehnen aus Stahl mit gepolsterter Oberseite und komplett gepolstertem Korpus.

ES

Aira con base de cinco radios de acero cromado, brazos de acero con parte superior tapizada y cuerpo completamente tapizado.

P. 25



IT

Da sinistra
– Aira con base a cinque razze in acciaio cromato, braccioli in acciaio con top bianco, scocca bianco con sedile e schienale tappezzati.
– Aira con base a cinque razze in acciaio cromato e scocca verde Bronte.

FR

En partant de la gauche

– Aira avec piètement à cinq branches en acier chromé, accoudoirs en acier avec partie supérieure blanche, structure blanche avec assise et dossier tapissés.
– Aira avec piètement à cinq branches en acier chromé et structure vert pistache.

DE

Links

– Aira mit Fünf-Speichen-Sockel aus verchromtem Stahl, Armlehnen aus Stahl mit weißer Oberseite, weißem Korpus mit gepolstertem Sitz und gepolsterter Rückenlehne.
– Aira mit Fünf-Speichen-Sockel aus verchromtem Stahl und Korpus in Pistaziengrün.

ES

Desde la izquierda

– Aira con base de cinco radios de acero cromado, brazos de acero con parte superior blanca, cuerpo blanco con asiento y respaldo tapizados.
– Aira con base de cinco radios de acero cromado y cuerpo verde pistacho.

P. 26



IT

Dettaglio della scocca bicolore bianco e rosso.

FR

Détail de la structure bicolore blanche et rouge.

DE

Detail des zweifarbigen Korpus in Weiß und Rot.

ES

Detalle del cuerpo bicolor blanco y rojo.

P. 27



IT

Aira con base a cinque razze in acciaio cromato, scocca bianco con sedile tappezzato e tavoletta 360°.

FR

Aira avec piètement à cinq branches en acier chromé, structure blanche avec assise tapissée et tablette 360°.

DE

Aira mit Fünf-Speichen-Sockel aus verchromtem Stahl, weißem Korpus mit gepolstertem Sitz und um 360 Grad drehbarer Schreibtischplatte.

ES

Aira con base de cinco radios de acero cromado, cuerpo blanco con asiento tapizado y pala de escritura 360°.

P. 28-29



IT

Aira con base a cinque razze in acciaio cromato, scocca grigio seta con sedile tappezzato e tavoletta 360°.

FR

Aira avec piètement à cinq branches en acier chromé, structure gris soie avec assise tapissée et tablette 360°.

DE

Aira mit Fünf-Speichen-Sockel aus verchromtem Stahl, seidengrauem Korpus mit gepolstertem Sitz und um 360 Grad drehbarer Schreibtischplatte.

ES

Aira con base de cinco radios de acero cromado, cuerpo gris seda con asiento tapizado y pala de escritura 360°.

P. 30



IT

Aira con base a slitta in acciaio cromato e scocca bianco.

FR

Aira avec piètement luge en acier chromé et structure blanche.

DE

Aira mit Kufengestell aus verchromtem Stahl und weißem Korpus.

ES

Aira con base de patín de acero cromado y cuerpo blanco.

P. 31



IT

Aira con base a slitta in acciaio verniciato antracite e scocca antracite con carter sotto sedile.

FR

Aira avec piètement luge en acier verni anthracite et structure anthracite avec boîtier situé sous l'assise.

DE

Aira mit Kufengestell aus anthrazitfarben lackiertem Stahl und anthrazitfarbenem Korpus mit Abdeckung unter dem Sitz.

ES

Aira con base de patín de acero pintado en antracita con cárter debajo del asiento.

P. 32



IT

Aira huddle space con telaio verniciato bianco e scocca bicolore bianco e denim chiaro, con tavoletta 360°.

FR

Aira huddle space avec cadre verni blanc et structure bicolore blanche et denim clair avec tablette 360°.

DE

Aira Huddle Space mit weiß lackiertem Rahmen und zweifarbigem Korpus in Weiß und hellem Denimblau, mit um 360 Grad drehbarer Schreibtafel.

ES

Aira huddle space con estructura pintada en blanco y cuerpo bicolor blanco y denim claro, con pala de escritura 360°.

P. 33



IT

Aira huddle space con telaio bianco e scocca nei colori rosso, denim chiaro, grigio seta, antracite, tortora, verde Bronte e bianco, con tavoletta 360°.

FR

Aira huddle space avec cadre blanc et structure dans les couleurs rouge, denim clair, gris soie, anthracite, tourterelle, vert pistache et blanc, avec tablette 360°.

DE

Aira Huddle Space mit weißem Rahmen und Korpus in Rot, hellem Denimblau, Seidengrau, Anthrazitfarben, Taubengrau, Pistaziengrün und Weiß, mit um 360 Grad drehbarer Schreibtafel.

ES

Aira huddle space con estructura blanca y cuerpo disponible en rojo, denim claro, gris seda, antracita, tórtola, verde pistacho y blanco, con pala de escritura 360°.

P. 34



IT

Dettaglio della scocca verde Bronte con braccioli.

FR

Détail de la structure vert pistache avec accoudoirs.

DE

Detail des Korpus in Pistaziengrün mit Armlehnen.

ES

Detalle del cuerpo verde pistacho con brazos.

P. 35



IT

Da sinistra

– Aira panca con trave in acciaio verniciato antracite e scocca bicolore bianco e antracite.
– Aira panca con trave in acciaio verniciato bianco, braccioli in acciaio verniciato bianco con top bianco e scocca bianco.

Consigliate max 20 Aira per carrello. Altezza da terra 2030 cm.

FR

En partant de la gauche

– Aira banquette avec poutre en acier verni anthracite et structure bicolore blanche et anthracite.
– Aira banquette avec poutre en acier verni blanc, accoudoirs en acier verni blanc avec partie supérieure blanche et structure blanche.

Attention : max 20 Aira par chariot. Hauteur au sol 2030 cm.

DE

Links

– Aira Bank mit anthrazitfarben lackiertem Stahlträger und zweifarbigem Korpus in Weiß und Anthrazit.
– Aira Bank mit weiß lackiertem Stahlträger, Armlehnen aus weiß lackiertem Stahl mit weißer Oberseite und weißem Korpus.

Pro Trolley werden maximal 20 Aira empfohlen. Höhe vom Boden aus 2030 cm.

ES

Desde la izquierda

– Bancada Aira con viga de acero pintado en antracita y cuerpo bicolor blanco y antracita.
– Bancada Aira con viga de acero pintado en blanco, brazos de acero pintado en blanco con parte superior blanca y cuerpo blanco.

Recomendación: máximo 20 Aira por carro. Altura desde el suelo: 2030 cm.

Aira

EN
Materials
– Injection moulding in polypropylene in single or two colour versions.
– Injection moulding in polypropylene with upholstered seat panel or seat panels and backrest, with padding in shape-retaining synthetic foam.
– Injection moulding in polypropylene fully upholstered with padding in shape-retaining synthetic foam and covered in fabric with contrasting stitching and matching edging.

Types
– Seat.
– Stool.
– Bench 2-3-4 seat.

Base types
Aira
– Four-leg base in chromed or varnished steel with fixed feet.
– Four-leg base in natural beech with self-levelling feet.
– Pyramidal base in varnished steel with feet.
– Pyramidal base in natural beech wood, with feet.
– Four-spoke base in polished aluminum with feet.
– Sled base in chromed or varnished steel wire with ganging device.
– Five-spoke base in polished aluminum or nylon with castors. The self-braking swivel castors are in nylon for soft flooring or with polyurethane tread for hard flooring. The fixed feet are in nylon.
– Huddle space base with varnished steel basket and castors. The self-braking swivel castors are with polyurethane tread for hard flooring.

Aira stool
– Four-leg base in chromed or varnished steel with footrest and feet.
– Pyramidal base in varnished steel with footrest and feet.
– Disk base in chromed stainless steel with footrest.

Aira bench
– Base and legs in varnished steel, with feet (adjustable).

Mechanisms
Aira
– Swivel seat in pyramidal base and four-spoke versions.
– In the five-spoke version with castors, seat height adjustment with gas cylinder.

Aira stool with disk base
– Seat height adjustment with gas cylinder.

Optional accessories
Aira
– Underseat casing. Always recommended for upholstered versions that need to be stackable.

Technical

Aira and Aira bench
– Armrests with polypropylene top matching the shell or upholstered.

Aira with sled base
– Armrests in steel wire.
– Anti-panic writing tablet with rapid coupling-uncoupling mechanism.

Aira with five-spoke base and huddle space
– Ambidextrous 360° rotating writing tablet in grey HPL with support arm in black or white varnished steel.

Aira bench
– Side table.

IT
Materiali
– Monoscocca in polipropilene stampata a iniezione in versione mono o bicolore.
– Monoscocca in polipropilene stampata a iniezione con pannello sedile o pannelli sedile e schienale tappezzati, con imbottitura in resine espanse indeformabili.
– Monoscocca in polipropilene stampata a iniezione completamente tappezzata, imbottita in resine espanse indeformabili e rivestita in tessuto con cuciture a contrasto e bordino in tinta.

Tipologie
– Sedia.
– Sgabello.
– Panca 2-3-4 posti.

Tipologie di base
Aira
– Base a quattro gambe in tubo di acciaio cromato o verniciato con piedini fissi.
– Base a quattro gambe in legno di faggio naturale con piedini autolivellanti.
– Base piramidale in acciaio verniciato con piedini.
– Base piramidale in legno di faggio naturale, con piedini.
– Base a quattro razze in alluminio lucidato con piedini.
– Base a slitta in filo d'acciaio cromato o verniciato con piedini con gancio di allineamento.
– Base a cinque razze in alluminio lucidato o nylon con ruote. Le ruote piroettanti autofrenanti sono in nylon per suolo morbido o con battistrada in poliuretano per suolo duro. I piedini fissi sono in nylon.
– Base huddle space con cestone in acciaio verniciato e ruote. Le ruote sono piroettanti autofrenanti con battistrada in poliuretano per suolo duro.

Aira sgabello
– Base a quattro gambe in acciaio cromato o verniciato con poggiapiedi e piedini.
– Base piramidale in acciaio verniciato con poggiapiedi e piedini.
– Base a disco in acciaio inox cromato con poggiapiedi.

Aira panca
– Trave e gambe in acciaio verniciato, con piedini (regolabili).

Meccanismi
Aira
– Nella versione a base piramidale o quattro razze, seduta girevole.
– Nella versione a cinque razze con ruote, regolazione in altezza della seduta con colonna a gas.

Aira sgabello con base a disco
– Regolazione in altezza della seduta con colonna a gas.

Accessori opzionali
Aira
– Carter sotto sedile. Sempre consigliato nelle versioni tappezzate con esigenze di impilabilità.

Aira e Aira panca
– Braccioli con top in polipropilene in tinta con la scocca o tappezzato.

Aira su slitta
– Braccioli in filo d'acciaio.
– Tavoletta di scrittura con movimento antipanico con dispositivo di aggancio / sgancio rapido.

Aira cinque razze e huddle space
– Tavoletta ambidestra girevole 360° in HPL grigio con braccio di supporto in acciaio verniciato nero o bianco.

Aira panca
– Tavolino.

FR
Matériaux
– Monocoque en polypropylène moulée par injection en version unie ou bicolore.
– Monocoque en polypropylène moulée par injection avec panneau assise ou panneaux assise et dossier tapissés, avec rembourrage en résines expansées indéformables.
– Monocoque en polypropylène moulée par injection complètement tapissée, rembourrée de résines expansées indéformables et revêtue de tissu avec coutures contrastantes et passepoil du même ton.

Types
– Chaise.
– Tabouret.
– Banquette 2-3-4 places.

Types de piètement
Aira
– Piètement à quatre jambes en tubes d’acier chromé ou verni avec pieds fixes.
– Piètement à quatre jambes en bois de hêtre naturel avec pieds autonivelants.
– Piètement pyramidal en acier verni avec pieds.

– Piètement pyramidal en bois de hêtre naturel, avec pieds.
– Piètement à quatre branches en aluminium finition polie avec pieds.
– Piètement luge en fil d’acier chromé ou verni avec pieds et crochet d’alignement.
– Piètement à cinq branches en aluminium finition polie ou nylon avec roulettes. Les roulettes pivotantes autofreinantes sont en nylon pour sol souple ou avec chape en polyuréthane pour sol dur. Les pieds fixes sont en nylon.
– Piètement huddle space avec panier en acier verni et roulettes. Les roulettes pivotantes autofreinantes sont avec chape en polyuréthane pour sol dur.

Aira tabouret
– Piètement à quatre jambes en acier chromé ou verni avec repose-pieds et pieds.
– Piètement pyramidal en acier verni avec repose-pieds et pieds.
– Piètement à disque en acier inox chromé avec repose-pieds.

Aira banquette
– Poutre et jambes en acier verni, avec pieds (réglables).

Mécanismes
Aira
– Dans la version avec piètement pyramidal ou à quatre branches, assise pivotante.
– Dans la version à cinq branches avec roulettes, réglage en hauteur du siège avec vérin à gaz.

Aira tabouret avec piètement à disque
– Réglage en hauteur du siège avec vérin à gaz.

Accessoires en option
Aira
– Boîtier situé sous l’assise. Toujours conseillé dans les versions tapissées avec exigences de sièges empilables.

Aira et Aira banquette
– Accoudoirs avec partie supérieure en polypropylène du même ton que la structure ou tapissée.

Aira avec piètement luge
– Accoudoirs en fil d’acier.
– Tablette anti-panique avec mécanisme d’accrochage / décrochage rapide.

Aira à cinq branches et huddle space
– Tablette ambidextre pivotante à 360° en HPL gris avec bras de support en acier verni noir ou blanc.

Aira banquette
– Table basse.

|--|

DE
Materialien
– Einsitzer aus spritzgegossenem Polypropylen in ein- oder zweifarbiger Ausführung.
– Einzelschale aus spritzgegossenem Polypropylen mit Sitzplatte oder verkleideten Sitz- und Rückenplatten, mit formstabiler Schaumstoffpolsterung.
– Einzelschale aus spritzgegossenem Polypropylen, komplett verkleidet, gepolstert mit formstabilen Schaumstoffen und stoffbezogen mit Kontrastnähten und passender Paspel.

Typen
– Stuhl.
– Hocker.
– Bank mit 2-3-4 Sitzplätzen.

Grundmodelle
Aira
– Standfuß mit vier Beinen aus verchromtten oder lackiertem Stahl mit festen Füßen.
– Standfuß mit vier Beinen aus naturbelassenem Buchenholz mit selbstausrichtenden Füßen.
– Pyramidenfuß aus lackiertem Stahl, mit Füßen.
– Pyramidenfuß aus naturbelassenem Buchenholz, mit Füßen.
– Vierarmiges Fußkreuz aus poliertem Aluminium mit Füßen.
– Kufengestell aus Stahldraht, verchromt oder lackiert, mit Füßen, mit Ausrichtungshaken.
– Fünfarmiges Fußkreuz aus poliertem Aluminium oder Nylon mit Füßen. Die selbstbremsenden Lenkrollen bestehen für weiche Böden aus Nylon und sind für harte Böden mit einer Polyurethan-Laufläche ausgestattet. Die Standfüße sind aus Nylon gefertigt.
– Standfuß Huddle Space mit lackiertem Stahlkorb und Rädern. Die selbstbremsenden Lenkrollen sind für harte Böden mit einer Polyurethan-Laufläche ausgestattet.

Aira Hocker
– Verchromter oder lackierter Standfuß mit vier Stahlbeinen mit Fußstütze und Füßen.
– Pyramidenfuß aus lackiertem Stahl mit Fußstütze und Füßen.
– Tellerfuß aus verchromtem Edelstahl mit Fußstützen.

Aira Bank
– Träger und Beine aus lackiertem Stahl, mit Füßen (verstellbar).

Funktionen
Aira
– In der Ausführung mit Pyramidenfuß oder vier Speichen, schwenkbarer Sitz.
– In der Fünf-Speichen-Version mit Rädern, Sitzhöhenverstellung mit Gasdruckfeder.

Aira Hocker mit Tellerfuß
– Sitzhöhenverstellung mit Gasdruckfeder.

Sonderzubehörteile
Aira
– Abdeckung unter dem Sitz. Immer empfohlen bei gepolsterten Ausführungen, die gestapelt werden müssen.

Aira und Aira Bank
– Armlehnen mit Polypropylen-Oberfläche in der gleichen Farbe wie der Korpus oder der Bezug.

Aira mit Kufengestell
– Armlehnen aus Stahldraht.
– Anti-Panik-Tafel aus HPL mit abgerundeten Kanten in Aluminiumgrau.

Aira mit fünf Speichen und Huddle Space
– Drehbare Anti-Panik-Tafel aus HPL mit abgerundeten Kanten in Aluminiumgrau.

Aira Bank
– Kleiner Tisch.

ES
Materiales
– Monocasco de polipropileno moldeado por inyección en versión monocolor o bicolor.
– Monocasco de polipropileno moldeado por inyección con panel o paneles de asiento y respaldos tapizados, con acolchado de resina expandida indeformable.
– Monocasco de polipropileno moldeado por inyección completamente tapizado, acolchado con resinas expandidas indeformables y tapizado con tela con costuras en contraste y ribetes a juego.

Tipos
– Silla.
– Taburete.
– Bancada 2-3-4 plazas.

Tipos de base
Aira
– Base de cuatro patas en tubular de acero cromado o pintado con pies fijos.
– Base de cuatro patas de madera de haya natural con pies autonivelantes.
– Base piramidal de acero pintado, con pies.
– Base piramidal de madera de haya natural, con pies.
– Base de cuatro radios en aluminio pulido, con pies.
– Base de patín de alambre de acero cromado o pintado, con pies con gancho de alineación.
– Base de cinco radios de aluminio pulido o nailon con ruedas. Las ruedas, giratorias y autofrenantes, están fabricadas en nailon para suelos blandos y con banda de poliuretano para suelos duros. Los pies fijos son de nailon.
– Base huddle space con cesta y ruedas de acero pintado. Las ruedas son giratorias y autofrenantes, con banda de poliuretano para suelos duros.

Aira taburete

- Base de cuatro patas de acero cromado o pintado, con reposapiés y pies.
- Base piramidal de acero pintado con reposapiés y pies.
- Base de disco de acero inoxidable cromado con reposapiés.

Aira bancada

- Viga y patas de acero pintado, con pies (regulables).

Mecanismos**Aira**

- En la versión de base piramidal o de cuatro radios, asiento giratorio.
- En la versión de cinco radios con ruedas, ajuste de altura del asiento con pistón a gas.

Aira taburete con base de disco

- Altura del asiento regulable con pistón a gas.

Accesorios opcionales**Aira**

- Cárter debajo del asiento, recomendado siempre en las versiones tapizadas que necesiten ser apiladas.

Aira silla y bancada

- Brazos con parte superior en polipropileno a juego con el cuerpo o tapizada.

Aira con base de patín

- Brazos en alambre de acero.
- Pala de escritura antipánico con dispositivo de enganche/desenganche rápido.

Aira de cinco radios y huddle space

- Pala de escritura ambidiestra giratoria 360° en HPL gris con brazo de soporte en acero pintado negro o blanco.

Aira bancada

- Mesita.

EN**Shell finish**

- V – Mono color
- W – Bi-color
- X – Upholstered seat
- Y – Upholstered seat and backrest
- T – Fully upholstered with contrasting stitching and edging

Types

- 1 – 4-leg base
- 2 – 4-leg base with armrests
- 3 – 4 wooden legs
- 4 – Pyramidal
- 5 – 4-spoke base
- 6 – 4-spoke base with armrests
- 7 – Sled base
- 8 – Sled base with armrests
- 9 – 5-spoke base
- 10 – 5-spoke base with armrests
- 11 – Huddle space base

- 12 – Huddle space base with armrests
- 13 – Bench
- 14 – Bench with armrests
- 15 – Disk base for stool
- 16 – Pyramidal base for stool
- 17 – 4-leg base for stool

IT**Finitura scocca**

- V – Monocolore
- W – Bicolore
- X – Sedile tappezzato
- Y – Sedile e schienale tappezzati
- T – Tutta tappezzata con cuciture e bordino a contrasto

Tipologie

- 1 – 4 gambe
- 2 – 4 gambe con braccioli
- 3 – 4 gambe in legno
- 4 – Piramidale
- 5 – 4 razze
- 6 – 4 razze con braccioli
- 7 – Slitta
- 8 – Slitta con braccioli
- 9 – 5 razze
- 10 – 5 razze con braccioli
- 11 – Huddle space
- 12 – Huddle space con braccioli
- 13 – Panca
- 14 – Panca con braccioli
- 15 – Base a disco per sgabello
- 16 – Piramidale per sgabello
- 17 – 4 gambe per sgabello

FR**Finition coque**

- V – Unie
- W – Bicolore
- X – Assise tapissée
- Y – Assise et dossier tapissés
- T – Entièrement tapissée avec coutures et bords contrastants

Types

- 1 – 4 jambes
- 2 – 4 jambes avec accoudoirs
- 3 – 4 jambes en bois
- 4 – Pyramidal
- 5 – 4 branches
- 6 – 4 branches avec accoudoirs
- 7 – Luge
- 8 – Luge avec accoudoirs
- 9 – 5 branches
- 10 – 5 branches avec accoudoirs
- 11 – Huddle Space
- 12 – Huddle Space avec accoudoirs
- 13 – Banquette
- 14 – Banquette avec accoudoirs
- 15 – Piètement à disque pour tabouret
- 16 – Pyramidal pour tabouret
- 17 – 4 branches pour tabouret

DE**Rahmenausführung**

- V – Einfarbig
- W – Zweifarbig
- X – Gepolsterter Sitz
- Y – Sitz und Rückenlehne gepolstert
- T – Alle Polster mit kontrastierenden Ziernähten und Einfassungen.

Typenübersicht

- 1 – 4 Beine
- 2 – 4 Beine mit Armlehnen
- 3 – 4 Holzbeine
- 4 – Pyramidenfuß
- 5 – Vierarmig
- 6 – Vierarmig mit Armlehnen
- 7 – Kufengestell
- 8 – Kufengestell mit Armlehnen
- 9 – Fünfarmig
- 10 – Fünfarmig mit Armlehnen
- 11 – Huddle Space
- 12 – Huddle Space mit Armlehnen
- 13 – Bank
- 14 – Bank mit Armlehnen
- 15 – Scheibenfuß für Hocker
- 16 – Pyramidenfuß für Hocker
- 17 – 4 Beine für Hocker

ES**Acabado del cuerpo**

- V – Monocolor
- W – Bicolor
- X – Asiento tapizado
- Y – Asiento y respaldo tapizados
- T – Completamente tapizada con costuras y ribetes en contraste

Tipos

- 1 – 4 patas
- 2 – 4 patas con brazos
- 3 – 4 patas de madera
- 4 – Piramidal
- 5 – 4 radios
- 6 – 4 radios con brazos
- 7 – Patín
- 8 – Patín con brazos
- 9 – 5 radios
- 10 – 5 radios con brazos
- 11 – Huddle space
- 12 – Huddle space con brazos
- 13 – Bancada
- 14 – Bancada con brazos
- 15 – Base de disco para taburete
- 16 – Piramidal para taburete
- 17 – 4 patas para taburete



V



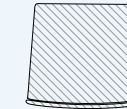
W



X



Y



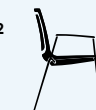
T



1



2



3



4



5



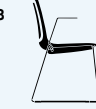
6



7



8



9



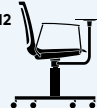
10



11



12



13



14



15



16



17



EN – Warranty IT – Garanzia
FR – Garantie DE – Garantie
ES – Garantía

**Concept, art direction
and graphics**
Dogtrot

August 2019

aresline

Ares Line S.p.A.
via Brenta 7
36010 Carré VI Italy
T +39 0445 314931

aresline.com
fonology.it

